



# TÜRKİYE ODALAR ve BORSALAR BİRLİĞİ

KASIM 2013



İşbirliği Teklifleri Bülteninde, çeşitli ülkelerdeki firma ve kuruluşlardan TOBB'a gönderilen ticari, mali ve teknik işbirliği teklifleri duyurulmaktadır. Bu bilgilere [www.tobb.org.tr](http://www.tobb.org.tr) adresinden de ulaşabilmektedir. Burada yer alan işbirliği teklifleri, kaynak belirtilmesi koşuluyla yayımlanabilir. Duyurusu yapılan yabancı firmalarla temaslara ve müzakerelere konusunda TOBB'un herhangi bir aracılık, tercüme veya danışmanlık hizmeti bulunmamaktadır. Bülteninde yer alan bilgilerin doğruluğu ve güncelliği konusunda TOBB'un herhangi bir sorumluluğu bulunmamaktadır. TOBB, tekliflerin içeriğinden, size değişikliğe uğrayarak ya da geç ulaşmasından sorumlu tutulamaz. Öte yandan, siz de mal ve hizmet alışverişine yönelik ticari, ortak yatırım ve finansmana yönelik mali ve teknoloji alışverişine yönelik teknik nitelikteki teklif ya da taleplerinizin İngilizce olarak yurtdışındaki ekonomi ve ticaret çevrelerine iletilmesini istiyorsanız, lütfen <http://boft.tobb.org.tr> adresine bağlanınız.

## Tarım, bahçivanlık, avcılık ve ilgili ürünler

### UKRAYNA

201300248

FİRMA ADI: Integro-SD

04112, Ukraine, Kyiv, Degtyarevskaya Str, 48

TEL: +38 (044) 4890404

FAKS:+38 (044) 4943820

e-posta: [office@integro.co.ua](mailto:office@integro.co.ua)

Yetkili Kişi: Sergei Dubrovin/ CEO of LLC Integro-SD

Biyogaz tesisi tasarımı ve inşaat yönetimi için mühendislik hizmetleri veren firma, aynı zamanda kendi ürünleri olan biyo-gübre satışı yaptıklarını da bildiriyor. Firma, Türkiye'de bu alanda faaliyette bulunana firmalarla işbirliği yapmak istediğini belirtiyor.

## Kömür, linyit, turba ve kömür esaslı diğer ürünler

### RUSYA

201300266

FİRMA ADI: SHARK INTERTRADE SOLUTIONS LLC

Socialisticheskaya 14A, office 713,191119, Saint-Petersburg, Russian Federation

TEL: +7 (812) 3097565

FAKS:+7 (812) 3097565

e-posta: commerce@sharkis.biz

Turba üreticisi olan firma, Türkiye'ye ürünlerini ihraç etmek istediklerini bildiriyor. Söz konusu talep Birliğimize, Rusya Federasyonu Türkiye Ticaret Mümessilliği vasıtasıyla iletilmiştir.

## Metal cevherleri

### İRAN

**201300253**

FİRMA ADI: IRAN CENTRAL IRON ORE

BAFGH - YAZD- IRAN

TEL: +98 (0352) 425 4486

FAKS:+98 (0352) 425 4482

e-posta: commercial@icioc.com

Yetkili Kişi: ROYA NAFARI/ sales manager

Firma, 100,000 ton demir cevheri (Fe 53% magnetit) satmak istediğini bildiriyor.

## Madencilik, taş ocağı işletme ve diğer ilgili ürünler

### PAKİSTAN

**201300263**

FİRMA ADI: MAHA ENTERPRISES

#175-J, Blk-2, P.E.C.H.S. Karachi / PAKİSTAN

TEL: +92 (304) 3389752

FAKS:+92 (321) 3898272

e-posta: maha.enterprises@ukts.com.pk

Yetkili Kişi: Miss. Ferhana Khatri

Firmanın, topak ya da toz biçiminde barit, sabuntaşı, talk, bentonit, kil ve diğer çamur türleri, kireçtaşı, alçı vb. mineral ürünleri için müşteriler ve ithalatçılar aradığı bildirilmiştir.

## Gıda maddeleri ve içecekler

### A.B.D.

**201300237**

FİRMA ADI: Swiss Spoon LLC

43 West 57th Street, New York, NY 10019 USA

TEL: +1 (212) 888 0333

e-posta: melek.v@32group.com

Yetkili Kişi: Melek Verbay

Amerika'da bulunan firmanın, İsviçre grubu tarafından üretilen A+ çikolata çeşitlerinin Türkiye piyasasına girebilmesi için dağıtımçılarla ve üst düzey otellerle bağlantı kurmak istediği bildirilmiştir. Firmanın ürünlerinin İsviçre'de otellerde, hava alanlarında, üst düzey kafelerde ve restoranlarda satılmakta olduğu belirtilmiştir.

### ALMANYA

**201300255**

FİRMA ADI: MODUS KONZEPT

Fritz-Windisch-Str.120, 40885 Ratingen / DEUTSCHLAND

TEL: +49 (2102) 73 33 55

FAKS:+49 (2102) 73 33 55

e-posta: info@modus-konzept.de

Yetkili Kişi: Ömer Yasemin

Firma, Almanya merkezli kuru ve yaş gıda dağıtım sistemi arayan üretici firmalarla bağlantı kurmak istediğini bildiriyor. Firma, deposunun olduğunu, toptan satış imkanının olduğunu ve marketlere dağıtım yapan şirketlerle bağlantıları olduğunu belirterek, bu hizmetlerden yararlanmak isteyen firmaların kapasitesine bağlı olarak satış kadrosunu da oluşturma hizmeti vermek istediğini bildiriyor.

## **HİNDİSTAN**

**201300245**

FİRMA ADI: RINAAZ EXPORTS & TRADING CO. (retco)

36/77 Corporation complex, Alwarpet, Chennai,Tamil Nadu, India

e-posta: sales@retcogroup.com

Kırmızı mercimek (split red lentils) almak istediğini bildiren firma, Chennai ya da Tuticorin Limanı teslimi CIF fiyat teklifi beklediğini belirtiyor.

## **HONG KONG**

**201300231**

FİRMA ADI: Sims Trading Company Ltd.

7/F, DCH Building, 20 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong

TEL: +852 (2262) 1565

FAKS:+852 (2246) 9077

e-posta: judytsoi@ghr.dch.com.hk

Yetkili Kişi: Judy Tsoi / Management Trainee, Business Development

T.C. Hong Kong Başkonsolosluğu Ticaret Ataşeliği tarafından, DCH Dah Chong Hong Holdings'in gıda ticaret ve dağıtım şirketi SIMS Trading Co.Ltd.'nin Türkiye'den makarna ithal etmek istediği bildirilmiştir. Hong Kong ve Macau'da konaklama ve yiyecek-içecek hizmeti sektörlerine yönelik tedarik ve dağıtım faaliyetleri bulunduğu bildirilen firmanın, Dünyaca ünlü markaların ithalatçısı ve Çin'deki dağıtımıcısı olduğu belirtilmiştir.

**201300269**

FİRMA ADI: QARN ENTERPRISES LTD.

TEL: +852 (2739) 8332

FAKS:+852 (2739) 1332

e-posta: qarn@qarnent.com

Yetkili Kişi: Anis Ahmed

Firma, Türkiye'den yemeklik yağ ithal etmek istemektedir. Söz konusu talep Birliğimize, T.C. Hong Kong Başkonsolosluğu Ticaret Ataşeliği aracılığıyla iletilmiştir.

## **İRAN**

**201300230**

FİRMA ADI: Magta

No 202, 22 Bahman St, Esfahan Iran

TEL: +98 (91 ) 37165127

FAKS:+98 (31) 12669313

e-posta: psefidroo@yahoo.com

Yetkili Kişi: payam sefidroo/ commercial manager

Firma, ürünlerini konserve yapabilecek ve kendi markalarıyla etiketleme yapabilecek Türk firmalarla işbirliği yapmak istediğini bildiriyor.

## **MAKEDONYA CUMHURİYETİ**

**201300246**

FİRMA ADI: Agropelagonija

Borka Stevanoski" 8, Prilep, Macedonia

e-posta: contact@agropelagonija.com.mk

Yetkili Kişi: Vesna Buzleska

Firma, Türkiye'den kuru fasulye almak istediğini bildiriyor.

## **RUSYA**

**201300232**

FİRMA ADI: Standart LLC.

603057, Russia, Nizhny Novgorod prospekt Gagarina, 27 Business Cntr.

TEL: +7 (831) 2759444

e-posta: info@sserebrom.ru

Votka üreticisi olan firma, Türkiye'ye ürünlerini ihraç etmek istediklerini bildiriyor. Söz konusu talep Birliğimize, Rusya Federasyonu Türkiye Ticaret Müessilliği vasıtasıyla iletilmiştir. Ayrıntılar için tıklayınız.

## Tekstil ve tekstil malzemeleri

### İSPANYA

201300256

FİRMA ADI: COIMASA

p.i. els algars c/onil, 10 03820 çocentaina (Spain)

TEL: +34 (965) 52 11 00

FAKS:+34 (966) 52 37 43

e-posta: muge.export@coimasa.com

Yetkili Kişi: Müge Demirkurt / Departamento de Exportacion COIMASA

25 yılı aşkın bir süredir bebek odası ürünleri (uyku setleri, battaniye, yorgan, çarşaf ve yatak koruyucular, nevresim takımları beşik, anne eşya taşıma çantaları, bebek tekstil ürünleri, havlular, önlükler, bebek arabası tekstili, hali, aydınlatma ürünleri, vs.) üreten bir İspanyol firması, ürünlerini Türkiye pazarına sunmak için bu sektörde çalışan dağıtımçı firmalarla bağlantı kurmak istediğini bildirmiştir.

## Kağıt hamurundan ve kağıttan mamul ürünler

### YUNANİSTAN

201300239

FİRMA ADI: All4Paper Company

Greece

TEL: +30 (694) 5477858

FAKS:+30 (210) 3640017

e-posta: mythperseas@yahoo.com

Yetkili Kişi: P. Stavrinides / Import-Sales Manager

Atina'da yerleşik ithalat-ihracat firması, Türkiye'den aylık bazda ve büyük miktarlarda [en az 2 konteyner (20ft)/Ay] A4 80 Gr/m<sup>2</sup> fotokopi kâğıdı almak istediğini bildirmiştir. Xerox, PaperOne, Double A, PaperGreen, Navigator gibi markaları tercih edeceğini belirten firma, 2-3 adet kağıt ve ambalaj örneği ile Yunanistan'ın Pire Limanına CIF değeri üzerinden fiyat tekliflerini beklediğini ifade etmiştir.

## Kimyasal maddeler, kimyasal ürünler ve yapay elyaflar

### HİNDİSTAN

201300233

FİRMA ADI: HEETU CHEMICALS

A-1/121 Associated Society, Opp. HDFC Bank, Akota, Vadodara-390020 India

TEL: +91 (265) 2342745

FAKS:+91 (265) 2324666

e-posta: exports@heetu.com

Yetkili Kişi: Virenda Triveri

Firma, organik, inorganik kimyasallar, boya ara maddeleri (dyes and dyes intermediates) ve pigmentler gibi kimyasalları almak isteyen Türk firmalarla bağlantı kurmak istediğini bildiriyor.

### İRAN

201300227

FİRMA ADI: Zahravi Pharmaceutical Company

NO 178,West hoveyze, saboonchi ave, beheshti st,Tehran, Iran

TEL: +98 (21) 22 08 66 24

e-posta: nadjarie1@yahoo.com

Yetkili Kişi: ALIAKBAR NAJARI DIZAJI

İranlı firma, Türk ilaç firmaları için uygun fiyatta fason üretim yapmak istediklerini bildiriyor.

### İSPANYA

201300244

FİRMA ADI: J.R.CONSLTORS

Antoni Gaudi, 4 17150 SANT GREGORI Girona (Spain)

TEL: +34 (972) 429193

FAKS:+34 (972) 429194

e-posta: joan@jrconsultors.com

Yetkili Kişi: Joan Roig/Managing Director

Danışmanlık hizmeti veren firma, danışmanlığını yaptığı firmanın, su ve toprak tasfiye ve düzeltme aygıtları, eksiklik giderici kısıkaç (Deficiencias correctores chelates), amino asitler (Amino acids and biostimulators ), yaprak gübreleri, önleyici ilaçlar (Preventives) ve (Coadjuvants) gibi ürünlerinin Türkiye'de dağıtımını yapabilecek firmalarla işbirliği yapmak istediğini bildiriyor.

## **RUSYA**

**201300240**

FİRMA ADI: RUSYA FEDERASYONU TÜRKİYE TİCARET TEMSİLCİLİĞİ

Atatürk Bulvarı, No.106, Kavaklıdere / ANKARA

TEL: +90 (312) 4188139

FAKS:+90 (312) 4183991

e-posta: rustradeturk@yandex.ru

Hayvanlar için ilaç üreten Rus firma, Türkiye'ye bu ürünlerini satmak istediğini bildirmiştir. Söz konusu talep Birliğimize, Rusya Federasyonu Türkiye Ticaret Temsilciliği aracılığıyla iletilmiş olup, ilgilenen kuruluşların iletişim bilgileri verilen Temsilcilige başvurmaları gerekmektedir.

**201300247**

FİRMA ADI: TEKH-ELIT

454106, Chelyabinsk city, Kosareva street, 52-v

TEL: +7 (351) 797-18-88

FAKS:+7 (351) 797-50-65

e-posta: Teh\_Elit@mail.ru

Yetkili Kişi: Sorokin A.A.

Tekh-Elit adlı Kimya Fabrikası, Türkiye'ye ürünlerini satmak istediklerini bildiriyor. Söz konusu talep Birliğimize, Rusya Federasyonu Türkiye Ticaret Mümessilliği vasıtasıyla iletilmiştir. Ayrıntılar için tıklayınız.

**201300267**

FİRMA ADI: JSC PHARMASYNTEZ

Russia, 664007, Irkutsk, Krasnogvardeyskaya str., 23, of. 3

TEL: +7 (3952) 550355

FAKS:+7 (3952) 550325

e-posta: info@pharmasyntez.com

Rusya'da faaliyet gösteren "Pharmasyntez" şirketi Türkiye'de ithalatçı/distribütör aradığını bildiriyor.

## **Ana metaller ve ilgili ürünler**

### **ALMANYA**

**201300228**

FİRMA ADI: DEMARKOM

Ferdinand-Arauner-Str. 3, 91807 Solnhofen / DEUTSCHLAND

TEL: +49 (9145) 836912

FAKS:+49 (9145) 201420

e-posta: halil@demarkom.de

Yetkili Kişi: Halil İbrahim Ünlü / Genel Müdür

Alman firmalarına Türkiye'den satın alma hizmeti veren DEMARKOM Firması; Alman BOSCH ve MAHLE firmalarının ortak kuruluşu olan Bosch Mahle TurboSystems firması ile Raeuchle firması için Türkiye'den 'kılavuz kanat (pervane) taşıyıcısı için ısıya dayanıklı çelik savurma döküm boru' ve 'boş döküm (cast)' talebinde bulunmuştur. Firma, aşağıda ve ekte detayları verilen iki ürünün Türkiye'de üretilmesini ve tedarik edilmesini istemektedir. Her iki ürün için ısıya dayanıklı çelik ( PL 23) Almanca: hitzebeständigen Stahlguss/İngilizce: Heat-resistant steel casting (Bkz. EK Materyal Norm-Wektstoffnorm) kullanılacaktır. 1) Kılavuz kanat (pervane) taşıyıcısı için savurma (santrifüj) döküm boru, Almanca: Schleudergussrohr für Leitschauffelträger, İngilizce: centrifugal casting pipe for guide vane carrier. Şu an bu ürün için yıllık 12.000 metre sipariş verilmesi planlanmaktadır. Testere kesim olanağı varsa, savurma (santrifüj) döküm boru üretildikten sonra her iki tarafı 0,5 mm toleranslı olmak üzere bölümler halinde kesilecektir, Almanca: in Abschnitt gesägt werden, İngilizce: are cut in section (Bkz. EK). 2) Boş cast (döküm), Almanca: Gussrohling İngilizce: casting blank. Şu an bu ürün için de yıllık 1 Milyon adet sipariş verilmesi planlanmaktadır. Mümkünse boş cast (döküm) üretimi tamamlandıktan sonra talaş kaldırma işlemi (DIN 8589-0) yapılacaktır, Almanca: Zerspanen İngilizce: meshing, machining (Bkz. EK). Not: Firma her türlü soru ve ticari bağlantılarda BOSCH, MAHLE, Bosch Mahle TurboSystems ve Raeuchle firmalarına Türkiye'den yalnızca kendilerinin muhatap olduğunu belirtmiştir. İstenilen ürünlere ilişkin ayrıntılı bilgi almak için tıklayınız.

## **BOSNA HERSEK**

**201300254**

FİRMA ADI: Baglama

Trg 22. Aprila 16 71218 Sarajevo

TEL: +387 (61) 221 045

FAKS:+387 (33) 922 738

e-posta: info@baglama.ba

Yetkili Kişi: Amar Adilovic

Firma, Türkiye'de demiryolları alanında ve ray sanayiinde faaliyet gösteren firmalarla işbirliği yapmak istediğini bildiriyor.

## **Mamul ürün ve malzemeler**

### **ALMANYA**

**201300229**

FİRMA ADI: DEMARKOM

Ferdinand-Arauner-Str. 3, 91807 Solnhofen / DEUTSCHLAND

TEL: +49 (9145) 836912

FAKS:+49 (9145) 201420

e-posta: halil@demarkom.de

Yetkili Kişi: Halil İbrahim Ünlü / Genel Müdür

Alman firmalarına Türkiye'den satın alma hizmeti veren DEMARKOM Firması; Alman BOSCH ve MAHLE firmalarının ortak kuruluşu olan Bosch Mahle TurboSystems firması ile Raeuchle firması için Türkiye'den 'kılavuz kanat (pervane) taşıyıcısı için ısıya dayanıklı çelik savurma döküm boru' ve 'boş döküm (cast)' talebinde bulunmuştur. Firma, aşağıda ve ekte detayları verilen iki ürünün Türkiye'de üretilmesini ve tedarik edilmesini istemektedir: Her iki ürün için ısıya dayanıklı çelik ( PL 23) Almanca: hitzebeständigen Stahlguss/İngilizce: Heat-resistant steel casting (Bkz. EK Materyal Norm-Wektstoffnorm) kullanılacaktır. 1) Kılavuz kanat (pervane) taşıyıcısı için savurma (santrifüj) döküm boru, Almanca: Schleudergussrohr für Leitschauffelträger, İngilizce: centrifugal casting pipe for guide vane carrier. Şu an bu ürün için yıllık 12.000 metre sipariş verilmesi planlanmaktadır. Testere kesim olanağı varsa, savurma (santrifüj) döküm boru üretildikten sonra her iki tarafı 0,5 mm

toleranslı olmak üzere bölümler halinde kesilecektir, Almanca: in Abschnitt gesägt werden, İngilizce: are cut in section (Bkz. EK). 2) Boş cast (döküm), Almanca: Gussrohling İngilizce: casting blank. Şu an bu ürün için de yıllık 1 Milyon adet sipariş verilmesi planlanmaktadır. Mümkünse boş cast (döküm) üretimi tamamlandıktan sonra talaş kaldırma işlemi (DIN 8589-0) yapılacaktır, Almanca: Zerspanen İngilizce: meshing, machining (Bkz. EK). Not: Firma her türlü soru ve ticari bağlantılarda BOSCH, MAHLE, Bosch Mahle TurboSystems ve Raeuchle firmalarına Türkiye'den yalnızca kendilerinin muhatap olduğunu belirtmiştir. İstenilen ürünlere ilişkin ayrıntılı bilgi almak için tıklayınız.

## **Makineler, ekipmanlar, aletler, cihazlar ve ilgili ürünler**

### **ALMANYA**

**201300235**

FİRMA ADI: MODUS KONZEPT

Fritz-Windisch-Str.120, 40885 Ratingen / DEUTSCHLAND

TEL: +49 (2102) 73 33 55

FAKS:+49 (2102) 73 33 55

e-posta: info@modus-konzept.de

Yetkili Kişi: Ömer Yasemin

Firma, Almanya'dan yeni ve kullanılmış makine ve teçhizat temin etmek isteyen Türk firmalarına hizmet vermek istediklerini bildiriyor.

### **ÇİN**

**201300241**

FİRMA ADI: Wenzhou ZhongTou valve Co., Ltd.

No.6, Bauhinia Road, Shacheng Industrial Zone, Longwan Distric, Wenzhou City, Zhejiang Province, China

TEL: +86 (577) 86936399

FAKS:+86 (577) 86929876

e-posta: sale@ztouvalve.com

Yetkili Kişi: Martin Ye

Supap üreticisi olan firma, ürünlerini satmak üzere Türk firmalarla bağlantı kurmak istediğini bildiriyor.

## **İSPANYA**

**201300243**

FİRMA ADI: J.R.CONSULTORS

Antoni Gaudi, 4 17150 SANT GREGORI Girona (Spain)

TEL: +34 (972) 429193

FAKS:+34 (972) 429194

e-posta: joan@jrconsultors.com

Yetkili Kişi: Joan Roig/Managing Director

Danışmanlık hizmeti veren firma, danışmanlığını yaptığı firmanın, su ve toprak tasfiye ve düzeltme aygıtları, eksiklik giderici kısıkaç (Deficiencias correctors chelates), amino asitler (Amino acids and biostimulators ), yaprak gübrelere, önleyici ilaçlar (Preventives) ve (Coadjuvants) gibi ürünlerinin Türkiye'de dağıtımını yapabilecek firmalarla işbirliği yapmak istediğini bildiriyor.

## **RUSYA**

**201300251**

FİRMA ADI: HMS GROUP

7, Chayanova str., Moscow, 125047, Russia

TEL: + 7 (495) 730 66 01

FAKS:+ 7 (495) 730 66 02

e-posta: info@hms.ru

Pompa/ kompresör sistemleri, gaz /petrol teçhizatları ve mühendislik/inşaat işleri alanlarında faaliyet gösteren firma, Türkiye'ye ürünlerini satmak istediklerini bildiriyor. Söz konusu talep Birliğimize, Rusya Federasyonu Türkiye Ticaret Müessesilliği vasıtasıyla iletilmiştir. Ayrıntılar için tıklayınız.

**201300258**

FİRMA ADI: ZAO PromServis

112, 50 let Oktyabrya, Dimitrovgrad, Ulyanovskaya oblast (the Ulyanovsk region), 433502 , Russia

TEL: +7 (8423) 41807

FAKS:+7 (8423) 45832

Yetkili Kişi: Mr. Denis Bychkov - global business director

Rusya Federasyonu Türkiye Ticaret Temsilciliği'nden Birliğimize gönderilen bir yazıda, alet/araç yapma, araştırma ve geliştirme alanında faaliyet gösteren firmanın, ürettikleri sayaç cihazlarını (ısı ölçer, su saatleri, gaz sayaçları) Türkiye'ye satmak istedikleri bildiriliyor. Ayrıntılar için tıklayınız. Temsilcilik yazısında, ilgilenenlerin kendilerine de başvurabilecekleri belirtilmektedir.

## **UKRAYNA**

**201300259**

FİRMA ADI: Intellectual Technologies City (IT CITY)

TEL: +380 (66 ) 8291552

e-posta: yurasoloshenko@yahoo.com

Yetkili Kişi: Yuriy Soloshenko

Yangın koruma ve güvenlik sistemleri, iç ve dış tesisat sistemleri üretimi alanında faaliyet gösteren firma, yangın koruma sistemleri sektöründe faaliyet gösteren Türk firmalarla işbirliği yapmak istediğini bildiriyor.

## **Elektriksel makineler, düzenekler, donanımlar ve tüketim malzemeleri**

## **İRAN**

**201300238**

FİRMA ADI: SAEED BABAMORADI

TEL: +98 (912) 2069627

e-posta: sbmoradi@gmail.com

Yetkili Kişi: Saeed Babamoradi

Türkiye'den elektronik malzemeler ve yedek parçalar almak isteyen firma, bu konuda çalışan üretici firmalar ile bağlantı kurmak istiyor. Saeed Babamoradi ile Türkçe görüşülebilmektedir.

## **İSPANYA**

**201300257**

FİRMA ADI: COIMASA

p.i. els algars c/onil, 10 03820 çocentina (Spain)

TEL: +34 (965) 52 11 00

FAKS:+34 (966) 52 37 43

e-posta: muge.export@coimasa.com

Yetkili Kişi: Müge Demirkurt / Departamento de Exportacion  
COIMASA

25 yılı aşkın bir süredir bebek odası ürünleri (uyku setleri, battaniye, yorgan, çarşaf ve yatak koruyucular, neversim takımları beşik, anne eşya taşıma çantaları, bebek tekstil ürünleri, havlular, önlükler, bebek arabası tekstili, hali, aydınlatma ürünleri, vs.) üreten bir İspanyol firması, ürünlerini Türkiye pazarına sunmak için bu sektörde çalışan dağıtımçı firmalarla bağlantı kurmak istediğini bildirmiştir.

## **RUSYA**

**201300260**

FİRMA ADI: JSC «Okhrannaya Technika», Russia

TEL: +7 (8412) 655316

FAKS:+7 (8412) 655316

e-posta: info@forteza-eu.com

Çevre güvenlik sistemleri üreticisi olan firma, ürünlerini (Microwave Bi-static sensors, Microwave Mono-static sensors, Sensors hidden into park lamps, Dual Technology sensors, Two-wire sensors, Vibration sensors, Quickly deployable Microwave Complex, Perimeter protection systems) satmak üzere Türkiye'deki firmalarla işbirliği yapmak istediğini bildiriyor.

**Optik ve hassas ölçüm aygıtları, saatler, eczacılık ürünleri ve tıbbi tüketim malzemeleri**

## **HİNDİSTAN**

**201300236**

FİRMA ADI: United Poly Engineering (P) Ltd.

D-13/3, Okhla Industrial Area, Phase ' II, New Delhi-110020, India

TEL: +91 (011) 46438888

FAKS:+91 (011) 26389947

e-posta: marketing3@unitedpoly.com

Yetkili Kişi: Rajendra Prasad/ Manager International Mkt.

Paslanmaz çelik ve alüminyum hastane tıbbi gereç ve mobilyaları üreticisi ve ihracatçısı olan firma, bu ürünlerini satmak istediğini bildiriyor. Böbrek küveti, cerrahi tepsiler, steril kabı (galipot), idrar kabı, yatak lazımlığı gibi tıbbi gereçler ve hastane yatakları, muayene ve ameliyat masaları, servis masaları (Hospital Beds, Examination/operation Tables, Trolleys and carts, Stretchers, Delivery tables and Examination couches, Cabinets and Cupboards) gibi hastane mobilyaları firmanın ürünleri arasında olup, keskin ve delici tıbbi atık kutusu gibi kaliteli plastik ürünleri de temin edebildikleri bildirilmektedir.

## **PAKİSTAN**

**201300242**

FİRMA ADI: Tank Surgical Company

Kacha Shahabpura Road, Small Industrial Estate, Sialkot, Pakistan

TEL: +92 (52) 3576036

e-posta: tanksurgicalco@gmail.com

Yetkili Kişi: Faiz Rasool

Göz ameliyatları (oftalmik) ve diş hekimliği malzemeleri ve hastane gereçleri (hollow-ware) gibi alet üreticisi ve ihracatçısı olan firma, bu ürünlerini satmak üzere Türk firmalarla işbirliği yapmak istediğini bildiriyor. Ayrıntılar için tıklayınız.

## **RUSYA**

**201300262**

FİRMA ADI: RUSYA FEDERASYONU TÜRKİYE TİCARET TEMSİLCİLİĞİ

Atatürk Bulvarı, No.106, Kavaklıdere / ANKARA

TEL: +90 (312) 4254690

FAKS:+90 (312) 425 2090

e-posta: rustradeturk@yandex.ru

Rusya Federasyonu Türkiye Ticaret Temsilciliği'nden Birliğimize gönderilen bir yazıda, 'PO Start' firmasının ürettiği terapi cihazını satmak üzere Türkiye'deki firmalarla işbirliği yapmak istediği bildirilmiştir. Temsilcilik yazısında, ilgilenenlerin kendilerine de başvurabilecekleri belirtilmektedir.

**201300268**



FİRMA ADI: RUSYA FEDERASYONU TÜRKİYE TİCARET  
TEMSİLCİLİĞİ

Atatürk Bulvarı, No.106, Kavaklıdere / ANKARA

TEL: +90 (312) 4254690

FAKS:+90 (312) 4252090

e-posta: rustradeturk@yandex.ru

Rusya Federasyonu Türkiye Ticaret Temsilciliği'nden Birliğimize gönderilen bir yazıda, Medtehnika şirketinin ilk yardım ürünlerini satmak üzere Türkiye ile işbirliği yapmak istediği bildirilmiştir. Temsilcilik yazısında, ilgilenenlerin kendilerine de başvurabilecekleri belirtilmektedir. Ayrıntılar için tıklayınız.

### **Elektrik, gaz, nükleer enerji ve yakıtlar, buhar, sıcak su ve diğer enerji kaynakları**

#### **UKRAYNA**

**201300249**

FİRMA ADI: Integro-SD

04112, Ukraine, Kyiv, Degtyarevskaya Str, 48

TEL: +38 (044) 4890404

FAKS:+38 (044) 4943820

e-posta: office@integro.co.ua

Yetkili Kişi: Sergei Dubrovin/ CEO of LLC Integro-SD

Biyogaz tesisi tasarımı ve inşaat yönetimi için mühendislik hizmetleri veren firma, aynı zamanda kendi ürünleri olan biyo-gübre satışı yaptıklarını da bildiriyor. Firma, Türkiye'de bu alanda faaliyette bulunana firmalarla işbirliği yapmak istediğini belirtiyor.

### **İnşaat işleri**

#### **RUSYA**

**201300252**

FİRMA ADI: HMS GROUP

7, Chayanova str., Moscow, 125047, Russia

TEL: + 7 (495) 730 66 01

FAKS:+ 7 (495) 730 66 02

e-posta: info@hms.ru

Pompa/ kompresör sistemleri, gaz /petrol teçhizatları ve mühendislik/inşaat işleri alanlarında faaliyet gösteren firma, Türkiye'ye ürünlerini satmak istediklerini bildiriyor. Söz konusu talep Birliğimize, Rusya Federasyonu Türkiye Ticaret Mümessilliği vasıtasıyla iletilmiştir. Ayrıntılar için tıklayınız.

### **Mimarlık, inşaat, hukuk, muhasebe ve işletme konularında hizmetler**

#### **ALMANYA**

**201300234**

FİRMA ADI: MODUS KONZEPT

Fritz-Windisch-Str.120, 40885 Ratingen / DEUTSCHLAND

TEL: +49 (2102) 73 33 55

FAKS:+49 (2102) 73 33 55

e-posta: info@modus-konzept.de

Yetkili Kişi: Ömer Yasemin

Firma, Almanya'da şube açmak ve şirket kurmak isteyen Türk firmalarına, devlet teşviklerine başvuruya kadar tüm süreçte hizmet vermek istediklerini bildiriyor.

**201300261**

FİRMA ADI: tel-arena UG

Schiller Park Center, Müllerstr. 47 13349 Berlin U Bhf. Seestr / Deutschland

TEL: +49 (30) 53799655

FAKS:+49 (30) 53799656

e-posta: arenaberlin@hotmail.de

Yetkili Kişi: Üstün ÇAKAR

Firmanın, Almanya-Avusturya ve Lüksemburg'daki fuarlara katılmayı düşünen Türk firmalarına stant, otel, manken, ekip, tercümanlık, transfer gibi konularda profesyonel ve deneyimli hizmet vermek istediği bildirilmiştir.

## **ROMANYA**

**201300264**

FİRMA ADI: GBD Global Business Development SRL

Bd-ul Corneliu Coposu Nr:3, Bl:101 Sc:4, Et:4, Ap:72,  
Sector: 3, 030601 BUCURESTI - ROMANIA

TEL: +40 (21) 3266147

FAKS:+40 (21) 3266144

e-posta: hamdidemirel@gbd.ro

Yetkili Kişi: A. HAMDİ DEMİREL

Romanya'da 12 yıldır Balkanlar ve AB pazarlarına yönelik yatırım olanakları üzerine danışmanlık yaptığı bildirilen firma, Türk firmalarına da hizmet vermek istemektedir.

bu alanda faaliyette bulunana firmalarla işbirliği yapmak istediğini belirtiyor.

## **RUSYA**

**201300265**

FİRMA ADI: LARISA MITYUKOVA (AVUKAT)

e-posta: mityukova@mail.ru

Yetkili Kişi: Av. Larisa Mityukova

Rusya ile ticaret, tekstil ve inşaat faaliyetlerinde bulunan Türk firmalarına tüm hukuki ve ticari danışmanlık hizmetleri (danışmanlık hizmetleri, akreditasyon hizmetleri, muhasebe-mali denetim hizmetleri, şirket kuruluşu hizmetleri, kadro hizmetleri ve Rus vatandaşlığı işlemleri) verdiğini bildiren Av. Larisa Mityukova, Rusya'da şirket kurmak isteyen firmalarla bağlantı kurmak ve hizmetlerini sunmak istediğini bildirmiştir.

## **UKRAYNA**

**201300250**

FİRMA ADI: Integro-SD

04112, Ukraine, Kyiv, Degtyarevskaya Str, 48

TEL: +38 (044) 4890404

FAKS:+38 (044) 4943820

e-posta: office@integro.co.ua

Yetkili Kişi: Sergei Dubrovin/ CEO of LLC Integro-SD

Biyogaz tesisi tasarımı ve inşaat yönetimi için mühendislik hizmetleri veren firma, aynı zamanda kendi ürünleri olan biyo-gübre satışı yaptıklarını da bildiriyor. Firma, Türkiye'de